Kuvings
WHOLE SLOW JUICER

M1

KUVINGS
EXTRACTOR DE JUGO
DE MOVIMIENTO LENTO
MANUAL DE USO

- Después de leer este manual, consérvelo en un lugar de fácil acceso.
- El color del producto puede cambiar.
- Únicamente para uso doméstico.

CONTENIDO

3 Precauciones importantes

4 Advertencia de seguridad

6 Piezas

8 Cómo armar el extractor

10 Cómo operar el extractor

12 Sugerencias de operación

13 Sugerencias sobre ingredientes

14 Preparación de los ingredientes

16 Cómo desarmar y limpiar

18 Cómo limpiar las piezas de silicón

19 Opcional / cómo utilizar la herramienta de limpieza

20 cómo usar el tazón de extracción

22 Solución de problemas – Preguntas y respuestas

24 Especificaciones

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar aparatos electrodomésticos, deben seguirse siempre ciertas precauciones básicas, incluyendo las que siguen:

1. Leer la totalidad de las instrucciones.
2. Para evitar el riesgo de electrocución, no colocar ni el motor ni la base de la unidad en agua ni en ningún otro líquido.
3. Se requiere de una estricta supervisión cuando cualquier aparato electrodoméstico sea operado por niños, o cuando se use en presencia de éstos.
4. Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté usando, así como cuando le coloque o retire aditamentos y antes de limpiarlo.
5. Evite tener contacto con las partes móviles del aparato.
6. No operar ningún aparato electrodoméstico que tenga un cable o clavija dañados; tampoco después de que haya presentado alguna falla, de que se haya caído o de que haya sufrido cualquier tipo de daño. Lleve el aparato doméstico en cuestión al centro de servicio autorizado más próximo, con el fin de que sea examinado, reparado o para que se lleven a cabo los ajustes eléctricos o mecánicos que pudiera requerir.
7. El uso de aditamentos que no sean los recomendados o vendidos por el fabricante puede ocasionar incendios, electrocución o lesiones.
8. No se utilice en exteriores.
9. No dejar el cable colgando por encima del borde de una mesa o superficie de trabajo en una cocina.
10. Asegúrese siempre de que la tapa del extractor de jugos esté bien sujeta en su sitio antes de encender el motor. No suelte las abrazaderas mientras el extractor esté en operación.
11. Asegúrese de poner siempre el interruptor en posición de APAGADO después de usar su extractor de jugos. Asegúrese de que el motor se haya detenido por completo antes de desarmar.
12. No introduzca los dedos ni ningún otro objeto en la abertura del extractor de jugos mientras éste se halle en operación. En caso de que hubiera alimentos bloqueando la abertura, utilice el empujador de alimentos o cualquier otra pieza de fruta o verdura para empujarlos al interior. Cuando esto no resulte posible, apague el motor y desarme el extractor de jugos para retirar todo resto de alimentos.
13. No utilice el aparato si el colador rotativo estuviera dañado.
14. Si cuenta con un depósito de pulpa por separado, no opere el extractor sin el depósito de pulpa instalado.
15. No modifique ni altere el aparato en forma alguna.
16. No utilice el aparato para ningún propósito que no sea el que se describe en el presente manual.
17. El aparato deberá usarse sólo por períodos limitados.

GUARDE ESTE INSTRUCTIVO

- Este aparato electrodoméstico es sólo para uso en el hogar. Favor de seguir cuidadosamente las instrucciones que se dan en este manual. (El aparato no estará cubierto por la garantía del fabricante en caso de que el producto se utilice de manera anormal o de que se le dé un uso comercial.)
- Guarde este manual de instrucciones por si tuviera que consultarlo en el futuro.
- En caso de que el aparato sea un regalo, favor de incluir el manual con el producto.

ESP

La siguiente precaución tiene el fin de garantizar la seguridad del usuario. Favor de leer la totalidad de las precauciones y de tener siempre mucho cuidado al hacer uso del aparato.

Advertencia: Riesgo de muerte o de lesiones graves.

Precaución: Riesgo de sufrir lesiones o de dañar el aparato.

Prohibido

Desconectar de la toma de corriente

Tomar medidas

Seguir las instrucciones

No desarmar

Tenga cuidado de no electrocutarse

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

No conectar varios cables de toma de corriente a la misma toma cuando opere el aparato.
→ Esto podría ocasionar una explosión o un incendio.

No tocar el cable de corriente cuando se tengan las manos mojadas.
→ Podría resultar electrocutado(a).

No dejar el aparato sin supervisión. Desconectar el cable de toma de corriente cuando no vaya a utilizarlo.

Utilizar un trapo seco para limpiar el cable de toma de corriente si éste estuviera sucio o mojado.
→ Riesgo de electrocución o incendio.

No deje caer el aparato ni aplique fuerza excesiva sobre el mismo.
→ El aparato podría resultar dañado o romperse.

No desconectar el aparato tirando del cable de toma de corriente.
→ Esto podría dañar el cable y ocasionar electrocución.

No introducir los dedos ni ningún otro objeto en la abertura del extractor de jugos mientras éste se halle en operación.
→ Podría resultar lesionado.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

No lavar las diferentes piezas del extractor en una lavadora de platos, ni utilizar agua extremadamente caliente para lavarlas.
→ Las piezas podrían sufrir un desgaste prematuro.

No reparar, desarmar la base ni haga adaptaciones al aparato.
→ Éste podría no operar de manera apropiada, ocasionando un incendio, electrocutando o lesionando a alguien.

No utilizar el aparato sobre una superficie dispareja.
→ Si el aparato se cayera, esto podría ocasionar una falla.

Mantener el aparato alejado de los niños y almacenarlo en un lugar seguro.
→ No hacerlo podría resultar en lesiones.

Favor de no almacenar ni operar el aparato cerca de algún electrodoméstico que genere calor.
→ El aparato podría decolorarse o deformarse.

No utilizar productos químicos dañinos para limpiar el aparato, ni rociar aerosoles inflamables cerca del aparato.
→ Podría cambiar el color del aparato o inclusive provocar un incendio.

Para proteger el cable de toma de corriente, no forzarlo al enrollarlo, ni poner objetos pesados encima del mismo.
→ Esto podría ocasionar un cortocircuito e inclusive un incendio.

La operación del extractor sin ingredientes puede dañar el tornillo.

PIEZAS

8. Limpiador Rotativo

9. Colador

10. Tornillo Extractor

11. Empujador

12. Cepillo para Limpieza

* Los productos ilustrados/fotografiados en este manual pueden presentar ligeras variaciones en relación con el producto real.

PASO 1

Armado de la parte superior

Alinear los puntos rojos ● de cada pieza y armar en el orden que se muestra aquí. Una vez armado, gire la tapa del tambor en el sentido de las manecillas del reloj para cerrarlo.

PASO 2

Armado de la parte superior y la base

Colocar la tapa del tambor en el tazón de extracción.
Alinear la flecha que apunta hacia abajo ▼ en la tapa del tambor, con la marca de ABIERTO △ que está en la base y girar hasta la posición de CERRADO ◢.

CÓMO ARMAR EL EXTRACTOR

PASO 1 Armado de la parte superior

Verificar antes de Operar	• Lavar las piezas antes de utilizar el extractor por primera vez. • Asegurarse de que el empaque de compresión de silicón y el anillo de silicón estén bien colocados.

1 Insertar con firmeza el empaque de compresión de silicón en la ranura que se encuentra bajo la descarga para pulpa.

Nota | El Extractor podría presentar fugas si no es armado de manera correcta.

2 Colocar el colador dentro del limpiador de rotación, colocando luego estos elementos en el tazón de extracción, asegurándose de que el punto rojo ● del colador quede alineado con el punto rojo ● del tazón de extracción.

3 Colocar el tornillo extractor en el colador. Girar y presionar hacia abajo sobre éste hasta que entre en su sitio, haciendo clic.

Nota | El tornillo extractor tiene que quedar asegurado en su lugar para poder cerrar la tapa del tambor.

4 Colocar la tapa del tambor sobre el tazón de extracción, alineando el punto rojo ● de la tapa del tambor con el punto rojo ● del tazón de extracción. Girar en sentido de las manecillas del reloj, alineando el punto rojo ● de la tapa del tambor con la marca de cierre ■.

PASO 2 Armado de la parte superior y la base

5 Colocar la tapa del tambor en el tazón de extracción. Alinear la flecha que apunta hacia abajo ▼ de la tapa del tambor, con la marca de ABIERTO △ que aparece en la base y girar hasta la posición de CERRADO ◢.

6 Marca de Abierto/Cerrado en la parte superior.

Nota | El extractor no operará si sus piezas no se hubieran armado de manera correcta.

7 Colocar la taza para pulpa debajo de la descarga de pulpa y colocar la taza para jugo bajo la descarga de jugo, como se muestra en la ilustración.

Las partes de silicón pueden lavarse, pero se deben secar bien antes de reinstalarlas.

→ Después de limpiar el aro de silicón, introdúzcalo en el limpiador rotativo con la superficie pequeña hacia abajo.

→ Después de limpiar, inserte el cepillo dentro de la ranura con la punta hacia abajo, como se muestra en la fotografía.

ESP

CÓMO OPERAR EL EXTRACTOR

PASO 1 Después de preparar los ingredientes, conectar el cable del aparato a una toma de corriente.

Nota |
- No tocar el cable de corriente cuando tenga las manos mojadas.
  Podría resultar electrocutado u ocasionar un cortocircuito o un incendio.
- Verificar la seguridad de la toma de corriente de pared.

PASO 2 Presionar el botón ADELANTE para operar el aparato.

Nota |
- Adelante: Lleva los ingredientes al interior y lentamente les extrae el jugo.
- Reversa: Empuja los ingredientes hacia el acceso, con el fin de expulsarlos.

Si los ingredientes se atascaran en el tornillo y la tapa del tambor no abriera, oprimir el botón de APAGADO. Luego, oprimir y sostener el botón de REVERSA, hasta lograr la expulsión de los ingredientes. Repetir el ciclo de REVERSA – APAGADO – ADELANTE tantas veces como sea necesario para alcanzar el resultado deseado.

En caso de que el extractor deje de funcionar durante su operación:

Colocar el interruptor en la posición APAGADO (OFF); luego, oprimir y sostener el botón de REVERSA, hasta lograr la expulsión de los ingredientes.
Repetir la secuencia REVERSA – APAGADO – ADELANTE tantas veces como sea necesario.

ADELANTE: Tira de los ingredientes hacia el interior del aparato para su procesamiento.
APAGADO : Detiene la operación del aparato.
REVERSA: Expulsa los alimentos por la entrada.

Nota |
- **REVERSA: Empuja los ingredientes hacia el acceso, con el fin de expulsarlos.**
  El botón de REVERSA funciona únicamente si se mantiene oprimido.
- **Poner el interruptor en APAGADO, garantizando así que el extractor se detenga por completo. Luego, oprimir REVERSA.**
  Mantener oprimido el botón de REVERSA durante 2 o 3 segundos, soltándolo después. Repetir cuantas veces sea necesario. Permitir que el extractor de jugos se detenga por completo antes de usar el botón de REVERSA para evitar fallas.
- Si el extractor no operara después de seguir estos pasos, desarmarlo y limpiar las piezas antes de volver a operarlo.

PASO 3 Insertar los ingredientes ya preparados, un pedazo a la vez.

Nota |
- Vegetales fibrosos con hojas (apio, col rizada, etc.):
  - » Separar cada tallo. Cortar los tallos externos en pedazos que no excedan los 5 cm. de largo.
  - » Hacer un manojo con las porciones que tienen hojas al insertarlas en el extractor. Alternar el procesamiento de partes con hojas y tallos.
- Antes de proceder a operar el extractor, retirar toda semilla o pepa dura de los ingredientes.
- Cuando vaya a extraerse jugo usando frutas congeladas que tengan semillas pequeñas, asegurarse de que incluso las semillas estén completamente descongeladas antes de procesarlas.
- Insertar los ingredientes ya preparados, un pedazo a la vez.

Tip |
- Alinear los puntos ● e introducir el empujador.
- Después de insertar los ingredientes, usar el empujador cuando sea necesario. Un uso excesivo del empujador puede afectar la calidad del jugo. Utilizar el empujador de manera intermitente para ingredientes suaves, como tomates y manzanas. El uso constante del empujador al procesar ingredientes suaves puede afectar la calidad del jugo.

PASO 4 Utilizar la tapa fácil para: hacer jugos mixtos, evitar que haya salpicaduras de jugo o enjuagar entre el procesamiento de jugo y otro.

Tip |
- La extracción de jugos con la tapa inteligente cerrada permite crear varias mezclas de jugos cuando se procesan diferentes frutas y verduras, leche, plátano, frijoles, etc.
- Tras la extracción, cerrar la tapa inteligente para evitar que el jugo gotee, especialmente al retirar el tazón de extracción de la base.
- Al preparar diferentes jugos, enjuagar rápidamente cualquier sobrante que haya, procesando el agua de un vaso en el extractor con la tapa fácil cerrada.

Nota |
- Dejar la tapa inteligente abierta cuando se extraiga jugo de ingredientes que produzcan un exceso de espuma durante la extracción (como manzanas o apio).
- Poner mucha atención cuando se opere el extractor con la tapa inteligente cerrada. El jugo podría derramarse en caso de que llegara a excederse la capacidad del tazón que aparece marcada en éste.

PASO 5 Tras la extracción completa de pulpa y jugo, poner el interruptor de la unidad en posición de APAGADO.

Nota |
- En caso de que no se hayan procesado por completo los ingredientes restantes en el tazón de extracción, es posible que resulte difícil abrir la tapa del tambor. Después de cada extracción, operar el aparato durante 30 segundos adicionales para permitir al extractor procesar la pulpa restante.
- Cuando la tapa del tambor esté atascada, oprimir el botón pasando por REVERSA – APAGADO – ADELANTE en ese orden; poniendo el botón en cada una de estas posiciones hacia delante y hacia atrás para desalojar los ingredientes. Colocar luego las manos sobre la parte superior de la tapa del tambor y presionar firmemente hacia abajo, al tiempo que gira la tapa del tambor en el sentido de las manecillas del reloj para abrirla. Dependiendo de los ingredientes, pasar agua a través del tubo de alimentación para enjuagar el interior del tazón de extracción, intentando luego retirar la tapa del tambor.

FORWARD/ ADELANTE: Introduce ingredientes
OFF/ APAGADO: Detiene la operación
REVERSE/ REVERSA: Regresa los ingredientes

ESP

SUGERENCIAS DE OPERACIÓN

1. La operación del extractor sin ingredientes puede dañar el tornillo.

2. No operar el extractor por más de 30 minutos continuos.

   El motor podría dañarse por sobrecalentamiento.
   Después de un uso prolongado, permitir que el extractor repose por 30 minutos, con el fin de permitirle enfriarse antes de comenzar otra sesión de trabajo.

3. No introducir los dedos ni ningún otro objeto en el tubo de alimentación del extractor. Se recomienda usar siempre el empujador que se suministra.

   Si se introdujeran otros objetos en el tubo de alimentación durante la operación del extractor, éstos podrían atascarse, dañando las piezas del extractor y/u ocasionando lesiones.

4. No introducir en el extractor de jugos ingredientes secos ni duros, como granos enteros, frutas con semillas duras o hielo.

   Este tipo de objetos podrían dañar diversas piezas del extractor (por ejemplo, el tazón de extracción, el tornillo de extracción y el colador).

   - Pueden procesarse frijoles o granos si antes se remojan toda la noche o si se han hervido.
   - Antes de procesarlas, deberán eliminarse las semillas de toda fruta que tenga pepitas y semillas duras (como nectarinas, duraznos, mangos y cerezas).
   - Antes de meterlas al extractor de jugos, las frutas congeladas con semillas pequeñas, como es el caso de las uvas, deberán descongelarse por completo.

5. No utilizar ingredientes que contengan cantidades excesivas de aceite vegetal o grasa animal.
   No usar el extractor de jugos para extraer aceite vegetal de ningún ingrediente.

   En caso de que el tornillo extractor entrara en contacto con aceite vegetal/animal, esto podría tener un efecto negativo en el rendimiento del aparato e inclusive dañar la pieza.

6. No reinsertar la pulpa procesada en el extractor de jugos. Esto puede hacer que el extractor se detenga o dificultar el abrir la tapa del tambor.

7. Después de procesar ingredientes con semillas, como uvas, limpiar cuidadosamente todos los intersticios de la parte inferior del tornillo extractor.

SUGERENCIAS SOBRE INGREDIENTES

Cualquier daño que pudiera sufrir el extractor de jugos por negligencia del propietario o por no seguir las instrucciones que se dan en el manual del propietario anularán el servicio de garantía.

NO introducir nunca en el extractor de jugos los ingredientes que se muestran:

Semillas duras

Duraznos, nectarinas, chabacanos, ciruelas, mangos, etc.
Retirar las semillas duras de los frutos antes de procesarlos con el extractor de jugos.

Cáscaras duras o no comestibles.

Piña, melón, mango, naranja, etc.
Retirar la cáscara de los ingredientes antes de procesarlos en el extractor de jugos.

Frutas congeladas o hielo.

Fresas, zarzamoras, frambuesas congeladas, etc.
Asegurarse de descongelar perfectamente cualquier fruta que estuviera congelada antes de procesarla en el extractor de jugos. Nunca usar hielo.

Aceite vegetal/animal

Ajonjolí, mantequilla, margarina, etc.
No procesar ingredientes que contengan aceite vegetal o animal. Esto puede reducir el desempeño del extractor e inclusive dañarlo.

Otros

Coco, caña de azúcar, granos enteros, etc.
No procesar ingredientes que no tengan contenido de agua.

Se logra la mejor calidad de jugo entendiendo las características de cada ingrediente y conociendo la manera óptima de manejar cada uno de ellos.

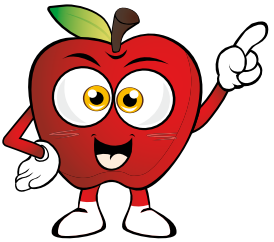
El Extractor de Jugos de Movimiento Lento es un producto innovador; utiliza una tecnología patentada de masticación de baja velocidad, que permite extraer con eficiencia el jugo de los ingredientes que se procesan en él. El extractor de jugos está diseñado para conseguir los mejores resultados a partir de texturas firmes y de alto contenido de agua. Para obtener los mejores resultados, cada ingrediente deberá prepararse y procesarse de conformidad con sus características y propiedades.

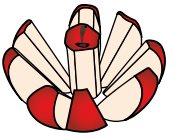
ESP

PREPARACIÓN DE LOS INGREDIENTES

Verificar antes de Operar:	• Verificar antes de Operar: Si el extractor de jugos está atascado o si la tapa del tambor no abre, presionar el botón de REVERSA y mantenerlo presionado hasta que el atasque ceda. Repetir la operación REVERSA-APAGADO-ADELANTE tantas veces como sea necesario. • Continuar operando el extractor de jugos hasta extraer el jugo de todos los ingredientes al tazón de extracción. La tapa del tambor podría no abrir con facilidad cuando queda mucha pulpa en el aparato. • Cada ingrediente rinde una cantidad de jugo distinta.
Rendimiento de Jugos:	• Para lograr una extracción óptima y alcanzar el rendimiento máximo, rebanar los ingredientes conforme a las directrices que se dan en esta sección. • Insertar los ingredientes lentamente, monitoreando en todo momento la extracción de jugo de los mismos. El rendimiento de jugo podría presentar variaciones, dependiendo de la velocidad de extracción.

Frutas y verduras suaves (ejemplo: naranjas, tomates):





8-12 gajos

—Pelar la cáscara de las naranjas; en el caso de tomates y manzanas, eliminar el tallo.

—Si los ingredientes fueran mayores en tamaño que el tubo de alimentación, rebanar los ingredientes en pedazos que quepan en dicho tubo.

—Antes de su procesamiento, deberán retirársele las semillas a toda fruta que las tenga.

SUGERENCIAS DE PREPARACIÓN:

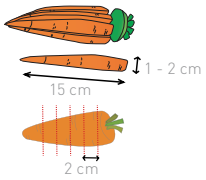
• Cortar de 8 a 12 gajos y luego introducir los ingredientes lentamente por el tubo de alimentación.

SUGERENCIAS DE EXTRACCIÓN:

• Insertar lentamente los ingredientes, un pedazo a la vez.
• Utilizar el empujador para asegurarse de que los ingredientes bajen por el tubo de alimentación. (El empujador también evita salpicaduras de jugo por el tubo de alimentación cuando se procesan ingredientes con un alto contenido de agua).
• Dejar la tapa fácil abierta cuando se extraiga el jugo de ingredientes que produzcan un exceso de espuma durante la extracción. (La espuma puede acumularse cuando el aparato se opera con la tapa fácil cerrada.)
• Se recomienda consumir el jugo extraído con el aparato en un lapso no mayor de 48 horas posteriores a su extracción. Dependiendo de la densidad de los ingredientes, el jugo extraído con el aparato puede mostrar diferentes capas con el paso del tiempo.
• En caso de haber una cantidad excesiva de espuma, utilizar un colador de malla para separarla del jugo.
• Cuando el tornillo extractor mastica un ingrediente, el ingrediente que se procesa puede salpicar algo de jugo a través del tubo de alimentación. Utilizar el empujador para bloquear cualquier posible salpicado durante el procesamiento.

Cómo utilizar la Tapa Inteligente:	• La extracción de jugo con la tapa inteligente cerrada permite la creación de mezclas de jugos de diferentes frutas, verduras y líquidos. • Tras la extracción, cerrar la tapa inteligente para evitar que el jugo gotee, especialmente al retirar el tazón de extracción de la base. • Al preparar diferentes jugos, enjuagar rápidamente cualquier sobrante que haya, procesando el agua de un vaso en el extractor con la tapa inteligente cerrada. • Dejar la tapa inteligente abierta cuando se extraiga jugo de ingredientes que produzcan un exceso de espuma durante la extracción (como manzanas o apio). • Poner mucha atención cuando se opere el extractor con la tapa inteligente cerrada. El jugo podría derramarse en caso de que llegara a excederse la capacidad del tazón que aparece marcada en éste.
Ajuste de la cantidad de pulpa en el jugo:	• Dependiendo del ingrediente, es posible terminar con pulpa extra en el jugo cuando se extrae de manera continua. • Con el fin de reducir la cantidad de pulpa, desarmar la parte superior y lavar con frecuencia.

Frutas y verduras duras (ejemplo: zanahorias, papas, remolachas y espinaca):



Las frutas y verduras duras pueden demandar mucho esfuerzo del motor, haciendo que se detenga.

Remojar este tipo de alimentos en agua fría antes de procesarlos y rebanarlas a tamaño adecuado.

Para aumentar el rendimiento del jugo, procesar frutas y verduras con alto contenido de agua.

SUGERENCIAS DE PREPARACIÓN:

- Rebanar los ingredientes en trozos de una pulgada (2.54 cm) de grosor o cortarlos en tiras de una pulgada (2.54 cm) de grosor y 2-6 pulgadas de largo (5-15 cm).
- Usando agua fría, remojar los ingredientes duros, como zanahorias y jengibre, antes de procesarlos.

SUGERENCIAS DE EXTRACCIÓN:

- Insertar lentamente los ingredientes, un pedazo a la vez.
- Procesar los ingredientes dándoles el tiempo adecuado para garantizar que se logre la máxima extracción de cada uno de ellos.
- Para maximizar el rendimiento de jugo, procesar ingredientes con un alto contenido de agua.

ESP

CÓMO DESARMAR Y LIMPIAR

1 Colocar el interruptor en APAGADO y desconectar el cable de la toma de corriente.

Nota | Extraer cualquier pulpa que haya quedado en el tazón de extracción antes de detener el aparato.

- Para facilitar la limpieza, operar el extractor durante 30 segundos más después de extraído el jugo.
- Cuando la tapa del tambor esté atascada, oprimir el botón, pasando por las posiciones REVERSA – APAGADO – ADELANTE en ese orden; poniendo el botón en cada una de estas posiciones tanto hacia delante como hacia atrás, con el fin de desalojar los ingredientes. Colocar luego las manos sobre la parte superior de la tapa del tambor y presionar firmemente hacia abajo, al tiempo que se gira la tapa del tambor en sentido opuesto al de las manecillas del reloj para abrirla.

2 Girar la tapa del tambor en sentido opuesto al de las manecillas del reloj para abrirla.

Nota | Al mover el aparato, no levantarlo tomándolo del tubo de alimentación. Levantar el aparato siempre por la base o por el mango.

3 Girar la parte superior del aparato en sentido opuesto al de las manecillas del reloj y separarla luego de la base.

3 Retirar el tornillo extractor, el colador y la unidad de limpiador rotativo del tazón de extracción. Limpiarlos con el cepillo que se incluye.

Nota | Limpiar el extractor inmediatamente después de cada uso. Si algún residuo que hubiera quedado en el extractor llegara a secarse, esto podría dificultar el desarmado y la limpieza del aparato. La formación de sarro en el aparato puede afectar el futuro desempeño del aparato.

- Para facilitar el desarmado, colocar la parte superior en la tarja y hacer correr agua desde su parte superior.
- Secar perfectamente la parte inferior del tornillo de extracción, en el punto en el que se conecta con el eje del cilindro metálico de la base.

5 Colocar el tazón de extracción bajo agua corriente y desconectar el empaque de compresión de silicón para limpiar la descarga para pulpa.

Sugerencia: Remojar el tazón de extracción en una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio o en algo de cloro, con el fin de eliminar cualquier acumulación de sarro.

* Los productos ilustrados/fotografiados en este manual pueden presentar ligeras variaciones en relación con el producto real.

6 En agua corriente, limpiar la parte exterior del tornillo de extracción con una fibra para platos. Utilizar la punta del cepillo de limpieza para desalojar cualquier residuo de los intersticios que hay en la parte inferior del tornillo de extracción.

Sugerencia
- Limpiar con cuidado el tornillo de extracción, asegurándose de que éste esté siempre limpio y libre de residuos.

Nota | Después de procesar ingredientes con semillas, asegurarse de limpiar cuidadosamente todos los intersticios de la parte inferior del tornillo extractor. Si esta área no se limpia de manera apropiada, puede afectar el equilibrio que hay entre el tornillo de extracción y el colador, dañando así las piezas.

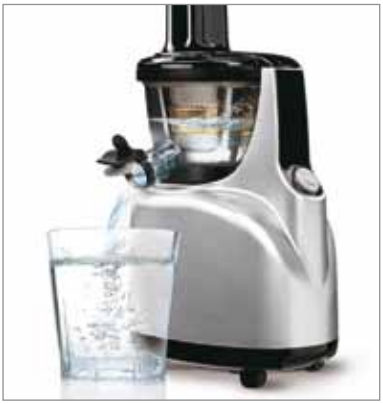
7 Limpiar la base con una toallita suave y húmeda y secarla.

Nota | Si la toalla estuviera demasiado mojada, exprimirla para eliminar el exceso de líquido antes de utilizarla para limpiar el aparato.

Enjuagado rápido

1 Con la tapa fácil cerrada, llenar el tazón de extracción con agua y encender el extractor.

2 Permitir que opere por un momento. Abrir la tapa fácil y dejar salir el agua.



Sugerencia
- Cuando se extraigan jugos de diferentes ingredientes en el curso de una sola sesión de procesado, no es necesario limpiar por completo el extractor entre cada una de dichas extracciones.
- Al terminar de procesar, siempre desarme y limpie cuidadosamente el aparato, con el fin de evitar la formación de sarro entre sesiones de extracción.

ESP

CÓMO LIMPIAR LAS PIEZAS DE SILICÓN

Sugerencia • Lavar el limpiador rotativo bajo agua corriente.
Secar perfectamente después de lavar. Antes de armar la parte superior de la unidad, asegurarse de que el empaque de compresión de silicón y el anillo de silicón estén insertados con firmeza.

Nota | Si el empaque de compresión de silicón y el anillo de silicón no se hubieran insertado firmemente, pueden presentarse fugas de jugo por la parte inferior del tazón de extracción.

Cepillo de silicón

Sacar el cepillo de silicón del limpiador rotativo para su limpieza.
Después de lavarlo, insertarlo en la ranura con la cola apuntando hacia abajo, como se muestra en la ilustración.

Empaque de Compresión de Silicón

Desconectar para limpiar.
Tras limpiar, insertarlo firmemente en la ranura que se halla por debajo de la descarga de pulpa.

Anillo de silicón

Retirar el anillo de silicón del tazón de extracción, con el fin de poder limpiarlo.
Tras limpiar el anillo, colocar en su lugar mediante presión el anillo de silicón con la superficie más pequeña viendo hacia abajo.

Tapa Fácil

Retirarla de la descarga de jugo para limpiarla.
Después de limpiarla, unir la tapa fácil con el empaque de silicón de la tapa fácil que se halla en la descarga de jugo.

OPCIONAL / CÓMO UTILIZAR LA HERRAMIENTA DE LIMPIEZA

* Los productos ilustrados/fotografiados en este manual pueden presentar ligeras variaciones en relación con el producto real.

Sugerencia • **La herramienta de limpieza facilita y abrevia la limpieza del aparato.**
Después de limpiar, permitir que el aparato se seque por completo.

Nota | Después de utilizar la herramienta de limpieza, utilizar el cepillo de limpieza incluido para eliminar los residuos difíciles de alcanzar..

1 Sostener la herramienta de limpieza con una mano e insertar el colador en ella.

2 Bajo agua corriente, girar la herramienta de limpieza y el colador en direcciones opuestas para efectuar la limpieza.

3 Bajo agua corriente, enjuagar a fondo tanto el interior como el exterior del colador.

4 Después de limpiarlo, retirar el colador de la herramienta de limpieza. Permitir que el colador se seque perfectamente antes de guardarlo.

ESP

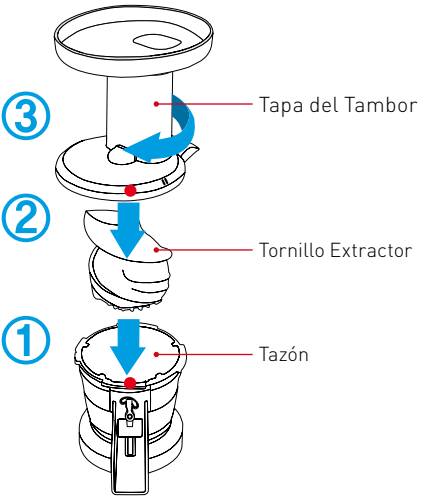
CÓMO USAR EL TAZÓN DE EXTRACCIÓN

1 Insertar el tornillo extractor en el tazón de extracción y cerrar.

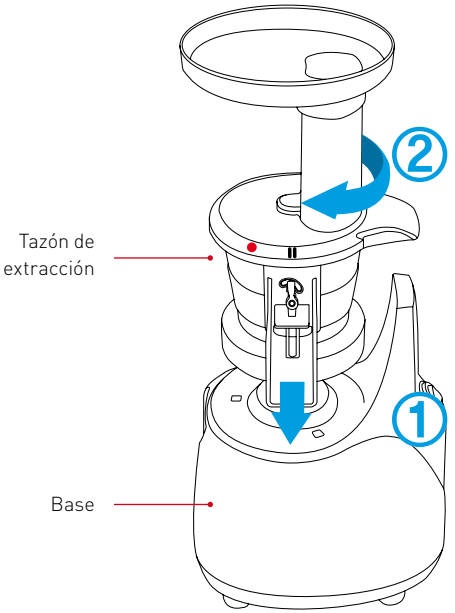
1. Insertar y presionar hacia abajo el tornillo extractor dentro del tazón.

2. Alinear los puntos rojos ● de la tapa y el tazón. Mientras los puntos rojos ● estén alineados, colocar la tapa sobre el tazón para acoplar las partes.

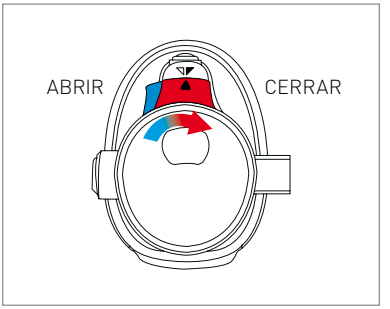
3. Después de que la tapa ha sido colocada correctamente en el tazón, girar la tapa en el sentido de las manecillas del reloj hasta que esté asegurada dentro del tazón (Deben quedar alineados los símbolos ▮▮ / ●.



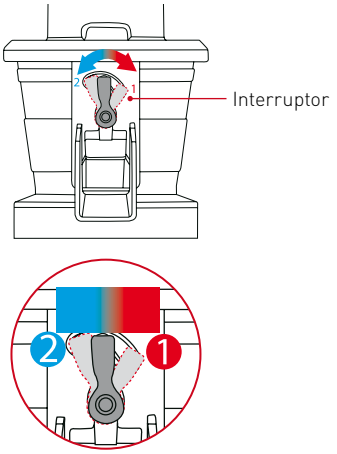
2 Colocar el tazón ensamblado sobre la base.



Tazón de extracción ensamblado



Colocar la tapa del tambor en el tazón de extracción. Alinear la flecha que apunta hacia abajo ▼ en la tapa del tambor, con la marca de ABIERTO △ que está en la base y girar hasta la posición de CERRADO ◢.



3 **Mover el interruptor de un lado a otro para ajustarse a diferentes ingredientes.**

- **Posición 1 del interruptor.**
  Para procesar pequeñas piezas.
- **Posición 2 del interruptor.**
  Para procesar piezas mayores.

Tips | El interruptor se puede desarmar para ser limpiado.
Después de lavado debe estar completamente seco antes de ser reensamblado.
Antes de operar el interruptor debe asegurarse de estar en la Posición 1 ó 2.

Precauciones:

- Nunca ajuste el interruptor estar operando el extractor.
- Para introducir los ingredientes únicamente utilice el empujador.
- No introducir los dedos ni ningún otro objeto en el tubo de alimentación.
- Puede dañarse el procesador en el caso de que frijoles o granos si antes no se remojan toda la noche o se han hervido.
- No introducir en el extractor de jugos ingredientes secos ni duros, como granos enteros, frutas con semillas duras o hielo.
- Descongelar completamente cualquier fruta antes de procesarla.
- Las fibras de ciertos ingredientes como el apio pueden enrollarse alrededor del tornillo extractor, afectando el desempeño del aparato.
- Cortar los tallos gruesos y duros en pedazos que no excedan los 5 cm. de largo e ir añadiéndolos poco a poco.
- Cuando use pescado o carne, remueva completamente huesos, tendones, cartílagos, piel y grasa antes de introducirlos al procesador.
- El extractor no está diseñado para procesar vegetales fibrosos.
- Antes de procesarlas, deberán eliminarse las semillas de toda fruta que tenga pepitas y semillas duras (como nectarinas, duraznos, mangos y cerezas).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS – PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Con el extractor desconectado de la corriente:

- Verificar que el cable esté bien conectado.
- Verificar que la tapa del tambor y el tazón de extracción estén armados de manera correcta.
- Verificar que la parte superior y la base del aparato están armados correctamente.
- El extractor no operará si sus piezas no se hubieran armado de manera correcta.

Bajo rendimiento de extracción:

- Los diferentes tipos de ingredientes contienen distintas cantidades de fluido y esto hará variar la cantidad de jugo producida por el aparato.
- Si los ingredientes no son frescos, pueden tener menos fluido, lo que arrojará una menor cantidad de jugo.
- Verificar que el empaque de silicón esté insertado firmemente.
- Si el ingrediente tiene un bajo contenido de agua, puede ayudar remojarlo en agua antes de procesarlo.
- Al extraer el jugo de ingredientes que tengan semillas pequeñas, el rendimiento de jugo puede disminuir tras algunos ciclos de extracción. Para mejores resultados, desarmar y lavar la parte superior del aparato entre un procesado y otro.
- La presencia de residuos de semillas en la parte inferior del colador puede afectar el desempeño del extractor y reducir el rendimiento de jugo.

Demasiada pulpa en el jugo:

- Al procesar de manera continua y dependiendo del ingrediente, el jugo puede comenzar a salir con un contenido de pulpa fina más alto de lo normal.
- Para reducir la presencia de pulpa fina, limpiar con frecuencia la parte superior del aparato, extrayendo la pulpa que en ella se acumule.
- Utilizar un colador de malla para colar el jugo y retirar la pulpa no deseada.
- Si el colador y el tornillo estuvieran dañados, afectando el desempeño del extractor, se recomienda sustituir dichas piezas.
  - La vida útil de cada pieza puede variar, dependiendo de la longitud y del método de uso, así como de los ingredientes que se procesen.
- Si se insertan demasiados ingredientes al mismo tiempo, esto puede hacer que el extractor se detenga con frecuencia. Esto puede hacer que el jugo contenga pulpa. Insertar los ingredientes lentamente, pocos trozos cada vez.

La tapa del tambor no cierra:

- Asegurarse de que el tornillo de extracción está bien insertado en el colador para que la tapa del tambor cierre de manera apropiada.
- Si el tornillo extractor no se halla en la posición correcta, la tapa del tambor podría no cerrar.

El extractor produce un ruido extraño:

- Verificar que las piezas estén armadas correctamente.
- Intentar volver a armar las piezas y verificar si el ruido extraño continúa.
- No operar el extractor sin ingredientes y/o líquido.
- La operación del extractor sin ingredientes puede dañar el tornillo.
- Si el extractor se opera sin ingredientes o líquido, el nivel de ruido puede aumentar, además de que puede dañarse el equipo.
- El ruido que produce la fricción del tornillo de extracción contra el colador desaparecerá cuando se coloquen ingredientes en el aparato.
- Si hubiera ruido al insertar los ingredientes en el aparato, verificar el tamaño de los ingredientes. No insertar nada de más de una pulgada (2.54 cm) de grosor.
- Dependiendo del tipo de ingredientes, las dimensiones pueden ser menores.
- Pueden producirse ruidos cuando el extractor de jugos se opera sobre una superficie dispareja o inclinada. Colocar el aparato sobre una superficie plana cuando vaya a operarse.

La pulpa extraída es muy húmeda:

- Al inicio del proceso de extracción de jugo, la pulpa puede ser muy húmeda.
- La condición de los ingredientes puede afectar a la pulpa procesada, especialmente cuando el ingrediente no es fresco, lo que puede llevar a que el jugo contenga pulpa.

Durante la operación del aparato, el tazón de extracción se sacude.

- El tornillo de extracción y el colador aplastan y exprimen los ingredientes. Es normal que el tornillo de extracción y el colador vibren.
- Si el ingrediente contiene fibras duras, la vibración de la parte superior del aparato puede ser mayor.

El aparato se detuvo durante el proceso de extracción:

- Verificar que el cable de corriente esté bien conectado.

- Verificar que todas las partes estén armadas correctamente.
- Si se insertan demasiados ingredientes al mismo tiempo, esto puede hacer que el extractor se detenga.
- Cuando el aparato se detiene debido a que se han insertado demasiados ingredientes, oprima el botón de REVERSA – APAGADO – ADELANTE, en este orden, pasando por el ciclo tanto hacia delante como hacia atrás unas 2 o 3 veces.
- Al colocar el botón en REVERSA, los ingredientes serán desalojados por donde entraron, en tanto que el botón en posición ADELANTE hará que los ingredientes sean transportados al interior del aparato.
- Si el extractor se detuviera por efecto de la protección contra sobrecarga, permitir que el aparato se enfríe entre 30 minutos y 2 horas antes de comenzar a procesar nuevamente.
- Si hubiera semillas duras en los ingredientes, habrá que retirarlas antes de procesar los mismos. Las semillas duras pueden dañar el extractor de jugos.

■ Jugo separado en capas:

- Dependiendo de la densidad de los ingredientes, el jugo extraído puede exhibir las capas de diferentes tipos de jugo. Esto es distinto a la separación por oxidación que producen los extractores de jugo de alta velocidad.

■ La tapa del tambor está atascada:

- Tras procesar, permita que el extractor opere otros 30 segundos, con el fin de extraer el jugo de la pulpa restante.
- Si hubiera demasiada pulpa en la parte superior del aparato, esto puede hacer que la tapa del tambor no abra. Cuando la tapa del tambor esté atascada, oprimir el botón de control, pasando por las posiciones REVERSA – APAGADO – ADELANTE en ese orden, pasando por cada una de estas posiciones en ambos sentidos, con el fin de desalojar los ingredientes.
- Verter agua por el tubo de alimentación para enjuagar el interior del aparato y luego intentar nuevamente abrir la tapa del tambor.

■ Fuga de jugo por el cuerpo de la base:

- Si el empaque de compresión de silicón de la parte inferior del tazón no está bien colocado, el jugo puede filtrarse a la base del extractor. Antes de armar las piezas, verificar que el empaque de compresión de silicón está bien colocado.

■ ¿Pueden procesarse ingredientes con fibras duras?

- Las fibras largas de ciertos ingredientes, como el apio o el jengibre, pueden enrollarse alrededor del tornillo extractor, afectando el desempeño del aparato. Al procesar ingredientes fibrosos, no procesar más de 1 libra (medio kilogramo) de jugo. Después de procesar esta cantidad como máximo, limpiar completamente la parte superior del aparato antes de seguir procesando ingredientes.

■ Decoloración de piezas de plástico:

- Después de procesar, si no se limpia de inmediato el extractor de jugos, la pulpa remanente dentro de la parte superior puede secarse, lo que puede dificultar el desarmado y la limpieza del aparato. Esto puede también afectar tanto el desempeño como el color del extractor de jugos.
- Los ingredientes ricos en carotenoides, como las zanahorias y las espinacas, pueden teñir las piezas de plástico. Cuando alguna pieza resulte teñida por carotenoides, talle suavemente con aceite vegetal y utilice un detergente suave para limpiarla.
- El aceite vegetal deberá usarse sólo para limpiar partes decoloradas. No usar aceite vegetal ni en el tornillo extractor, ni en el colador. Si llegara aceite vegetal o aceite derivado de grasa animal al tornillo extractor o al colador, esto podría afectar el desempeño del extractor de jugo, además de que podría provocar daños en las piezas.
- Las piezas de silicón de la parte superior del aparato pueden desarmarse para limpiarlas a fondo.

■ Uso para fines distintos a la extracción de jugo:

- Este extractor de jugo está diseñado para extraer jugo de ingredientes tales como frutas y verduras.
- No utilizar este extractor para la extracción de aceite vegetal.
- No procesar ingredientes con un alto contenido de aceite vegetal/animal.
- En caso de presencia de aceite vegetal o aceite derivado de grasa animal en el tornillo extractor o en el colador, esto podría afectar el desempeño del extractor de jugo, además de que podría provocar daños en las piezas.

‘LIFE TASTES GOOD’
A GLOBAL COMPANY

ESPECIFICACIONES

Producto	Extractor de jugos
Modelos	NS120
Voltaje	127V/60Hz
Consumo de energía	240W
Uso máximo	Menos de 30 minutos
Peso	6.5 kg
Dimensión	228 x 208 x 414 (mm)
Fabricante	NUC Electronics Co. Ltd.
Tipo	Compresión de baja velocidad

ADVERTENCIA: Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete. Si el cordón de alimentación es dañado, este debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio autorizado o por personal calificado con el fin de evitar un riesgo.

Fabricado por:
HQ in Korea
NUC Electronics Co., LTD
280, Nowonro, Bukgu, Daegu,
Korea, 702-858
TEL : +82 53 665 5088(direct)
www.kuvings.com

] Proyecta 3 [
Importado por:
GEP FOMENTO EMPRESARIAL
PROYECTA SAPI DE CV
Calle 19 # 105–4
San Pedro de los Pinos
CP 03800, México, DF
RFC: GFE0811131E8

NOM-ANCE
Certificado No.
201401A02947